CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM
越南SMD化妆品责任有限公司
Số 号: 2025-TCCS/QD25/AMT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
越南社会主义共和国
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
独立 - 自由 - 幸福

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 11 năm 2025
胡志明市，2025年11月27日

QUYẾT ĐỊNH 决定

Về việc ban hành Tiêu chuẩn cơ sở TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT
关于颁布企业标准 TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT 的决定
Thay đổi lần thứ: 2, ngày 27 tháng 11 năm 2025
第 2 次修改，于 2025 年 11 月 27 日

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật năm 2006;
根据2006年《标准与技术规范法》
- Căn cứ Thông tư thông tư số 11/2021/TT-BKHCN ngày 18 tháng 11 năm 2021 của Bộ Khoa học và Công nghệ Hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
依据 越南科学技术部 2021年11月18日 颁布的
第11/2021/TT-BKHCN号通函，指导制定和实施标准。
- Căn cứ mã số doanh nghiệp Công ty TNHH Mỹ Phẩm SMD Việt Nam số 0318745727 do Sở Tài Chính Thành Phố Hồ Chí Minh phòng Đăng ký kinh doanh cấp lần đầu ngày 12/11/2024, thay đổi lần 3 ngày 26/11/2025.
根据越南SMD化妆品责任有限公司的企业编号0318745727，由胡志明市财政厅工商注册科于2024年11月12日首次颁发，并于2025年11月26日进行第三次变更
- Căn cứ vào nhu cầu sản xuất và kinh doanh thực tế tại Công ty;
根据公司实际的生产和经营需求

GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM
越南SMD化妆品责任有限公司总经理
QUYẾT ĐỊNH 决定

Điều 1: Ban hành tiêu chuẩn cơ sở: **TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT**
第一条：颁布企业标准: **TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT**
Áp dụng cho sản phẩm 适用于产品

1. AMORTALS - CỌ TRANG ĐIỂM 化妆刷
2. AMORTALS - BÔNG PHẤN粉扑
3. AMORTALS - DỤNG CỤ 工具
4. DỤNG CỤ- VẬT DỤNG HỖ TRỢ CHĂM SÓC CÁ NHÂN 个人护理工具及用品

Điều 2: Các bộ phận liên quan của Công ty chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.
第二条：公司相关部门负责执行本决定
Điều 3: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.
第三条：本决定自签署之日起生效

Nơi nhận 收件单位:
- Các phòng ban công ty; 公司各部门
- Lưu hồ sơ Công ty 存档于公司档案.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 11 năm 2025
胡志明市，2025年11月27 日
CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM
越南SMD化妆品责任有限公司

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

越南社会主义共和国

Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

独立 - 自由 - 幸福

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM, HÀNG HÓA

产品和商品质量标准公告书

TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT

Tên Doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM

企业名称：越南SMD化妆品责任有限公司

Đia chi: 36 Nguyễn Văn Kinh, phường Cát Lái, Thành phố Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

地址：越南胡志明市守德市吉来坊阮文景街36 号

Điện thoại**电话**: 0853880925

CÔNG BỐ

公布

Tiêu chuẩn cơ sở số 企业标准编号 **TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT**

Áp dụng cho các nhóm sản phẩm 适用于各类产品系列

1.AMORTALS - CỌ TRANG ĐIỂM 化妆刷

2. AMORTALS - BÔNG PHẤN粉扑

3. AMORTALS - DỤNG CỤ 工具

Sản phẩm chất lượng cao của CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM

越南SMD化妆品责任有限公司的高品质产品

Xuất xứ: Trung Quốc

产地：中国

Phù hợp với tiêu chuẩn/ quy chuẩn kỹ thuật **TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT**

符合企业标准/技术规范 TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT

Chúng tôi cam kết thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

我们承诺按照现行规定实施定期检查和检验制度，并对已公布产品的符合性承担全部责任

TP. Hồ Chi Minh, ngày 27 tháng 11 năm 2025

胡志明市，2025年11月27 日

CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM

越南SMD化妆品责任有限公司

GIÁM ĐỐC 总经理

PHẦN KỸ THUẬT

技术部分

1. CỌ TRANG ĐIỂM 化妆刷

STT 序号	TÊN SẢN PHẨM 产品名称	ĐVT 计量单位	THÀNH PHẦN 成分	MÔ TẢ SẢN PHẨM 产品描述
1	Amortals Partner Series - Base Makeup CP Tool Box Bộ trang điểm nền nàng tiên cá AMORTALS尔木萄搭配系列·鱼尾妆容套盒	Túi 袋	Mút trang điểm: PU-PIN Lông cọ dàn nền: Sợi tổng hợp sinh học 化妆海绵：PU-PIN 粉底刷毛：仿生纤维毛	Quy cách đóng gói: 1 cọ dàn nền + 1 mút trang điểm Khối lượng tịnh: 72 g Kích thước đóng gói: 21*14*2,8 cm Trọng lượng thùng: 9.8kg Kích thước thùng: 59*46*42.5cm 规格:一支装+1枚粉扑 单盒重量：72g 单盒尺寸：21*14*2.8cm 整箱重量：9.8kg 外箱尺寸：59*46*42.5cm
2	Amortals Fish Tail Slim Arc Foundation Brush Cọ nền nàng tiên cá Amortals AMORTALS尔木萄鱼尾薄弧粉底刷	Cái/Hộp 1支/盒	Lông sợi tổng hợp sinh học 仿生纤维毛	Quy cách đóng gói: 1 cái/hộp Khối lượng tịnh: 36 g Kích thước đóng gói: 18,5*2,8*7 cm Trọng lượng thùng: 9.8kg Kích thước thùng: 59*46*42.5cm 规格:一支装 单盒重量：36 g 包装尺寸：18.5* 2.8 *7 cm 整箱重量：8.8kg 外箱尺寸：45x41.5x36cm
3	Amortals Starry Makeup Brush Set Bộ cọ trang điểm Ngôi sao Amortals (gồm 12 cây) AMORTALS尔木萄 星动化妆套刷（（12 支）	Bộ 套	Lông cọ: Sợi sinh học giả lông tự nhiên Cán cọ: Nhựa đúc mờ Ống nối: Nhôm	Quy cách đóng gói: 12 cây Khối lượng tịnh: 186,8 g Kích thước đóng gói: 21,2*12,6*3 cm Trọng lượng thùng: 14.6kg Kích thước thùng:

			mờ 刷毛:仿生纤维毛 刷柄:哑光注塑柄 口管:哑光铝管	44*38*39cm 规格:12支装 单包重量：186.8g 单包尺寸：21.2**12.6*3cm 整箱重量：14.6kg 整箱尺寸:44*38*39cm
4	Amortals Starlight Eye Makeup Brush Set Bộ cọ trang điểm mắt Starlight Amortals (gồm 5 cây + một túi đựng) AMORTALS尔木萄 星耀眼部化妆套刷 (5 支+1 收纳袋)	Bộ 套	Lông cọ: Lông sợi tổng hợp Ống kẹp lông (ferule): Nhôm nhám mờ Cán cọ: Nhựa ép Túi đựng cọ: Chất liệu da PU 刷毛：合成纤维 刷管（衔接管 / 铁筒）：刷毛：纤维毛 口管：哑光铝管 刷杆：注塑柄 刷包：PU材质	Quy cách đóng gói: Gồm: - Cọ tán hình ngọn lửa - Cọ đánh mắt cỡ lớn - Cọ đánh mắt cỡ trung - Cọ đánh mắt cỡ nhỏ - Cọ chi tiết vùng mắt Khối lượng tịnh: 96 g Kích thước đóng gói: 20*8,5*2 cm Trọng lượng thùng: 19.35kg Kích thước thùng: 45*45*46cm 包装规格：包括： - 火焰形散粉刷（火焰型底妆/腮红刷） - 大号眼部刷 - 中号眼部刷 - 小号眼部刷 - 眼部细节刷 单支重量：96g 包装尺寸：20 *8.5 *2cm 整箱重量：19.35kg 整箱尺寸：45*45*46cm
5	Amortals Angled Concealer Brush #270 Cọ che khuyết điểm vát chéo #270 Amortals, (1 chiếc/ túi) AMORTALS尔木萄 斜面遮瑕刷 #270 (1 支)	Cái 支	Lông sợi tổng hợp 合成纤维刷毛	Quy cách đóng gói: 1 cây/ túi Khối lượng tịnh: 21,8 g Kích thước bao bì: 18,4*4,6 cm Trọng lượng thùng: 17.3kg Kích thước thùng: 48*41*27cm 包装规格：1 件/袋 单盒重量：21,8g

				包装尺寸：18.4*4.6cm 整箱重量：17.3kg 整箱尺寸：48*41*27cm
6	Amortals Ultra-Fine Silk Mist Loose Powder Brush Cọ phấn phủ Amortals (gồm 1 chiếc/ túi) AMORTALS尔木萄 散粉刷 (1支)	Cái 支	Lông sợi tổng hợp. 合成纤维刷毛	Quy cách đóng gói: 1 cây/ túi Khối lượng tịnh: 21,8 g Kích thước bao bì: 20*7*2 cm Trọng lượng thùng: 1.8kg Kích thước thùng: 33*23*13.5cm 包装规格：1 件/袋 净重：21,8 克 包装尺寸：20*7*2cm 整箱重量：1.8kg 整箱尺寸：33*23*13.5cm

2. BÔNG PHẤN 粉扑

STT 序号	TÊN SẢN PHẨM 产品名称	ĐVT 计量单位	THÀNH PHẦN 成分	MÔ TẢ SẢN PHẨM 产品描述
1	Amortals Bonus Points Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals 100 XL (gồm 2 bông mút + 1 hộp đựng) AMORTALS尔木萄 加分100粉扑套盒（XL） （1收纳盒+2 枚XL粉扑)	Bộ 套	- Bông mút XL cao cấp Chất liệu Rubycell pha chế đặc biệt + mút polyester + da nhân tạo + dây ruy băng polyester - Hộp đựng bông mút Chất liệu PP XL加分粉扑--特调Rubycell材质+聚酯海绵+人造革+涤纶丝带相机粉扑收纳盒--PP材质	Quy cách đóng gói: Hộp đựng ×1, bông mút XL hình giọt nước ×2 Trọng lượng tịnh: 83.15g Kích thước bao bì: 10.2*3.9*19.6 cm Trọng lượng thùng: 11.35 kg Kích thước thùng: 59.5*40*42.5 cm 规格:相机粉扑收纳金*1、水酒形XL粉扑*2(XL表示本品的尺寸是加大加厚) 单盒重量：83.15g 单盒尺寸：10.2*3.9*19.6 cm 整箱重量：11.35kg 整箱尺寸：59.5*40*42.5cm

2	Amortals 100% Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals 100 XL (gồm 2 bông mút + 1 cọ che khuyết điểm) AMORTALS尔木萄 底妆100分粉扑套盒（XL） (1 遮瑕刷＋2枚 XL粉扑)	Bộ 套	Bông mút 100 điểm – Chất liệu Rubycell pha chế đặc biệt + mút polyester + da nhân tạo + dây ruy băng polyester Cọ che khuyết điểm – Lông sợi sinh học + ống nhôm + tay cầm chất liệu PS 100分粉扑--特调Rubycell材质+聚酯海绵+人造革+涤纶丝带遮瑕刷--仿生纤维毛+铝管+PS材质刷柄	Quy cách: 1 cọ che khuyết điểm dạng lưỡi + 2 bông mút XL hình giọt nước Trọng lượng tịnh: 75g Kích thước bao bì: 13.1*2.7*17.4 cm Trọng lượng thùng: 8.44 kg Kích thước thùng: 56*36*41 cm 规格：舌形遮瑕刷x1、水滴形100分粉扑XLx2 单盒重量：75g 单盒尺寸：13.1*2.7*17.4 cm 整箱重量：8.44kg 整箱尺寸：56*36*41cm
3	Amortals 100% Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals 100 L (gồm 2 bông mút + 1 cọ che khuyết điểm) AMORTALS尔木萄 底妆100分粉扑套盒 （L） (1 遮瑕刷＋2 枚L粉扑)	Bộ 套	- Bông mút 100 điểm - Chất liệu Rubycell nhập khẩu + mút polyester + da nhân tạo + dây ruy băng polyester - Cọ che khuyết điểm Lông sợi sinh học + ống nhôm + tay cầm chất liệu PS 100分粉扑——进口Rubycell材质+聚酯海绵+人造革+涤纶丝带 遮瑕刷——仿生纤维毛+铝管+PS材质刷柄	Quy cách: 1 cọ che khuyết điểm dạng lưỡi, 1 bông phấn vuông L, 1 bông phấn giọt nước L Trọng lượng tịnh: 44.4g Kích thước bao bì: 10.6*2.7*12.9 mm Trọng lượng thùng: 8.08 kg Kích thước thùng: 56*41*34 cm 规格：舌形遮瑕刷*1、方形100分粉扑L*1、水滴形100分粉扑L*1，L表示本品属于市场常规尺寸 单盒重量：44.4g 单盒尺寸：10.6*2.7*12.9 cm 整箱重量：8.08kg 整箱尺寸：56*41*34cm
4	Amortals TieTie Powder Puff Set Bộ bông mút Tietie Amortals (2 bông mút hình lục giác + 1 bông mút hình giọt nước)	Bộ 套	Polyurethane ưa nước 亲水性聚氨酯材质	Quy cách: 2 bông mút hình lục giác + 1 bông mút giọt nước Trọng lượng tịnh: 52g Kích thước bao bì: 8.2*5.3*12.5 cm

	AMORTALS尔木萄 贴贴粉扑套盒（2枚六边形粉扑+1枚水滴形粉扑）			Trọng lượng thùng: 10.5 kg Kích thước thùng: 56*39*34 cm 规格:2枚六边形粉扑+1枚水滴形粉扑 单盒重量：52g 单盒尺寸：8.2*5.3*12.5cm整箱重量：10.5kg 整箱尺寸：56*39*34cm
5	Amortals Black Bonus Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals phiên bản đen (gồm 2 bông mút + 1 hộp đựng) AMORTALS尔木萄 黑加粉扑套盒 （（1收纳盒+2 枚XL粉扑)	Bộ 套	- Bông mút XL cao cấp: Chất liệu Rubycell pha chế đặc biệt + mút polyester + da nhân tạo + dây ruy băng polyester - Hộp đựng bông mút Chất liệu PP XL加分粉扑--特调Rubycell材质+聚酯海绵+人造革+涤纶丝带相机粉扑收纳盒--PP材质	Quy cách: 2 bông mút cỡ XL + 1 hộp đựng Trọng lượng tịnh: 84g Kích thước bao bì: 10.2*3.9*19.6 cm Trọng lượng thùng: 10.1 kg Kích thước thùng: 59.5*40*42.5 cm 规格：2枚XL号粉扑+1个粉扑收纳盒 单盒重量：84g 单盒尺寸：10.2*3.9*19.6 cm 整箱重量：10.1kg 整箱尺寸：59.5*40*42.5cm
6	Amortals Big Dipper Series Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals Thất Tinh Bắc Đẩu, (7 mút trang điểm/ hộp) AMORTALS尔木萄 北斗七星粉扑套装 （7枚粉扑）	Bộ 套	Polyurethane ưa nước 亲水性聚氨酯	Quy cách: 7 miếng (bông mút) Trọng lượng tịnh: 87.4g Kích thước bao bì: 18.4*5.0*8.4 cm Trọng lượng thùng: 12.1 kg Kích thước thùng: 58*52.5*34.5 cm 规格: 7枚入 单盒重量：87.4g 单盒尺寸：18.4*5.0*8.4cm 整箱重量：12.1kg 整箱尺寸：58*52.5*34.5cm

7	Amortals Huggy Powder Puff Set (Blue) Bộ bông mút Puppy Amortals (màu xanh dương gồm 2 bông mút + 1 hộp đựng) AMORTALS尔木萄 抱抱加分套盒（蓝色款) (1收纳盒+ 2 枚XL粉扑)	Bộ 套	Bông mút – Chất liệu Rubycell pha chế đặc biệt Hộp đựng bông mút – Chất liệu PP 粉扑--特调Rubycell材质 相机粉扑收纳盒--PP材质	Quy cách: 2 bông mút + 1 hộp đựng Trọng lượng hộp: 105g Kích thước hộp: 10.2*3.9*19.6 cm Trọng lượng thùng: 11.35 kg Kích thước thùng: 59.5*40*42.5 cm 规格:粉扑X2、相机粉扑收纳盒X1 单盒重量：105g 单盒尺寸：10.2*3.9*19.6 cm 整箱重量：11.35kg 整箱尺寸：59.5*40*42.5cm
8	Amortals Huggy Powder Puff Set (Yellow) Bộ bông mút Puppy Amortals (màu vàng gồm 2 bông mút + 1 hộp đựng) AMORTALS尔木萄 抱抱加分套盒（黄色款）（1收纳盒+ 2 枚XL粉扑)	Bộ 套	Bông mút – Chất liệu Rubycell pha trộn đặc biệt Hộp đựng bông mút – Chất liệu PP 粉扑--特调Rubycell材质 相机粉扑收纳盒--PP材质	Quy cách: 2 bông mút + 1 hộp đựng Trọng lượng hộp: 105g Kích thước hộp: 10.2*3.9*19.6 cm Trọng lượng thùng: 11.35 kg Kích thước thùng: 59.5*40*42.5 cm 规格:粉扑X2、相机粉扑收纳盒X1 单盒重量：105g 单盒尺寸：10.2*3.9*19.6 cm 整箱重量：11.35kg 整箱尺寸：59.5*40*42.5cm
9	Amortals Double A Powder Puff Set Bộ bông mút Double A Amortals (2 miếng bông mút+ 1 hộp đựng/ hộp) AMORTALS尔木萄 双A粉扑套盒 (2枚粉扑+1收纳盒)	Bộ 套	Bông mút dây ngang: PU-PIN + da PU + dây thun Bông mút dây chéo: Polyurethane ưa nước + da PU + dây thun Hộp đựng bông mút: Nhựa PP	Quy cách : 1 miếng bông mút dây chéo dùng ướt + 1 miếng bông mút dây ngang dùng + 1 hộp đựng bông mút Trọng lượng tịnh: 94g Kích thước bao bì: 13.8 ×

			绒感粉扑:PU-PIN+PU皮革+弹力丝带 Q感粉扑:亲水性聚氨酯 +PU皮革+弹力丝带 粉扑收纳盒--PP	5.4 × 19cm Trọng lượng cả thùng: 12.05kgKích thước cả thùng: 60*51* 48cm 规格:1枚绒感粉扑+1枚Q感粉扑+1个粉扑收纳盒 单盒重量：94g 单盒尺寸：13.8*5.4*19cm 整箱重量：12.05kg 整箱尺寸：60*51*48cm
10	Amortals Twin Star Powder Puff Set Bộ bông mút Sao Song Tử Amortals (2 miếng bông mút + 1 hộp đựng/ hộp) AMORTALS尔木萄双子星粉扑 (2枚粉扑+1收纳盒)	Bộ 套	Bông mút nâu: Polyurethane ưa nước Bông mút đen: Rubycell + mút siêu mịn mật độ cao + da nhân tạo Hộp đựng bông mút: Nhựa PP 贴贴粉扑--亲水性聚氨酯 遮遮粉扑--Rubycell材质+高密度海绵+人造革 粉扑相机收纳盒--PP	Quy cách : 1 miếng bông mút nâu + 1 miếng bông mút đen + 1 hộp đựng bông mút Trọng lượng tịnh: 62.7g Kích thước bao bì: 8*5.7*9.4cm Trọng lượng cả thùng: 11kg Kích thước thùng: 56.5*50* 37.5cm 规格:1枚贴贴粉扑+1枚遮遮粉扑+1个粉扑相机收纳盒 单盒重量：62.7g 单盒尺寸：8*5.7*9.4cm 整箱重量：11kg 整箱尺寸：56.5*50*37.5cm
11	Amortals Starry Firmament Beauty Blender Set (3IN1) Bộ mút trứng Sao trời Amortals AMORTALS尔木萄 星空美妆蛋套盒	Bộ 套	[Mút trang điểm]: Polyurethane không chứa latex, ưa nước [Giá đỡ mút]: Sắt mạ vàng 美妆蛋: 亲水性非乳胶海绵(	Quy cách :1 hộp gồm 3 miếng mút trang điểm + 1 giá đỡ mút Trọng lượng mỗi hộp: 250g Kích thước mỗi hộp: 17*11.6*6.4cm Trọng lượng thùng: 18.3kg Kích thước thùng: 54 * 53*

			聚氨酯) 蛋架镀金铁	37cm 规格:1盒 3个装+1个蛋架 单盒重量：250g 单盒尺寸：17*11.6*6.4cm 整箱重量：18.3kg 整箱尺寸： 54 * 53* 37cm
12	Amortals The Little Concealer Powder Puff Mút che khuyết điểm mini Amortals(1 bộ gồm 2 bông mút) AMORTALS尔木萄 小不点遮瑕粉扑 (2枚粉扑)	Bộ 套	Chất liệu Rubycell pha trộn đặc biệt 定制RUBYCELL	Quy cách đóng gói: 2 mút/ 1 túi Khối lượng tịnh: 3,36 g Kích thước bao bì: 85*88*2 mm Trọng lượng thùng: 8.15kg Kích thước thùng: 50*45*45cm 规格：每袋包含 2 个海绵扑 单盒重量：3.36 克 包装尺寸：8.5*8.8*0.2 cm 整箱重量：8.15kg 整箱尺寸：50*45*45cm
13	Amortals Nebula Loose Powder Puff Set Bộ bông phấn phủ Tinh Vân Amortals (3 miếng phấn lớn (60x15mm)/ hộp) AMORTALS尔木萄 星云散粉扑套装 (3枚大粉扑 60*15mm）	Bộ 套	Vải nhung ngọc trai. 珍珠天鹅绒面料	Quy cách đóng gói: Gồm 3 cái Khối lượng tịnh: 33,8 g Kích thước bao bì: 9,7*6*9 cm Trọng lượng thùng: 4.5kg Kích thước thùng: 57*40.8*27cm 规格：共3件装 单盒重量：33.8 克 包装尺寸：9.7*6*9 cm 整箱重量：4.5kg 整箱尺寸：57*40.8*27cm
14	Amortals Nebula Loose Powder Puff Set Bộ bông phấn phủ	Bộ 套	Vải nhung ngọc trai. 珍珠天鹅绒面料	Quy cách đóng gói: Gồm 3 cái

	Tinh Vân Amortals (3 miếng đánh phấn nhỏ (55x13mm)/ hộp) AMORTALS尔木萄 星云散粉扑套装 (3枚小55*13mm）			Khối lượng tịnh: 33,8 g Kích thước bao bì: 9,7*6*9 cm Trọng lượng thùng: 4.5kg Kích thước thùng: 57*40.8*27cm 规格：共3件装 单盒重量：33.8 克 包装尺寸：9.7*6*9 cm 整箱重量：4.5kg 整箱尺寸：57*40.8*27cm
15	Amortals Picking Puff-Hydro Edition (Botanicl Farm Series.Peach) Bộ bông mút Vườn đào Amortals AMORTALS尔木萄 采摘粉扑干用款(农场系列·桃）	Bộ 套	Rubycell 主要材质:Rubycell	Quy cách đóng gói: 8 bông mút Khối lượng tịnh: 28,1 g Kích thước bao bì: 22*20 cm Trọng lượng thùng: 7.2kg Kích thước thùng: 56*45*43cm 规格：8 片海绵棉 单盒重量：28.1 g 包装尺寸：22 *20 cm 整箱重量：7.2kg 整箱尺寸：56*45*43cm
16	Amortals Picking Puff-Hydro Edition (Botanicl Farm Serfes.Pear) Bộ bông mút Vườn lê Amortals AMORTALS尔木萄 采摘粉扑湿用款(农场系列·梨）	Bộ 套	Polyurethane ưa nước (亲水聚氨酯） 的简体中文翻译如下	Quy cách đóng gói: 8 bông mút Khối lượng tịnh: 32,4 g Kích thước bao bì: 22*21,5 cm Trọng lượng thùng: 9.25kg Kích thước thùng: 56*45*43cm 包装规格：8 片海绵棉 净重：28.1 克 包装尺寸：22 *21,5cm 整箱重量：9.25kg 整箱尺寸：56*45*43cm

17	Amortals Silky Feather sheer Finishing Powder Puff Bông phấn phủ lông nhung Amortals AMORTALS尔木萄丝羽轻颜蜜粉扑	Cái 量词	Nhung Nhật Bản. 日本天鹅绒	Quy cách: 1 bông phấn/gói Khối lượng tịnh: 11,2 g Kích thước bao bì: 2.5*13*1cm Khối lượng thùng: 7.4kg Kích thước thùng: 50*46*45cm 规格:1枚入 单包重量：11.2g 单包尺寸：12.5*13*1 cm 整箱重量：7.4kg 整箱尺寸:50*46*45cm
18	Amortals Silky Velvet Natural Finishing Powder Puff Bông phấn phủ lông nhung Amortals (2 bông nhỏ) AMORTALS尔木萄丝绒裸肌蜜粉扑 (2 枚小粉扑)	Bộ 套	Nhung Nhật Bản. 日本天鹅绒	Quy cách đóng gói: 2 bông phấn/gói Khối lượng tịnh: 11.2 g Kích thước bao bì: 2.5*13*1cm Khối lượng thùng: 7.48kg Kích thước thùng: 45*27.5*32.6cm 规格:2枚入 单包重量：12克 单包尺寸：9.3*15*1cm 整箱重量：7.48kg 整箱尺寸:45*27.5*32.6cm
19	Amortals Wash To Smile Face-Washing Puff Bọt biển rửa mặt Amortals (hộp 1 miếng) AMORTALS尔木萄 洗笑颜开洁颜扑（1枚）	Cái 量词	Chất liệu bọt biển polyurethane ưa nước 亲水性聚氨酯泡绵材质	Quy cách đóng gói: 1 hộp 1 cái Khối lượng tịnh: 31 g Kích thước bao bì: 9,9*8,4*1,6 cm Khối lượng thùng: 7.6kg Kích thước thùng: 36*27.5*42cm 包装规格：1 盒 1 件 单盒重量:31 克包装尺寸：9.9*8.4*1.6 cm

				整箱重量：7.6kg 整箱尺寸：36*27.5*42cm
20	Amortals Wash To Smile Face-Washing Puff Bọt biển rửa mặt Bọt biển rửa mặt Amortals (hộp 1 miếng) (hộp 3 miếng) AMORTALS尔木萄 洗笑颜开洁颜扑（3枚）	Bộ 套	Chất liệu bọt biển polyurethane ưa nước 亲水性聚氨酯泡绵材质	Quy cách đóng gói: 1 hộp 3 cái Khối lượng tịnh: 36 g Kích thước bao bì: 10,5*8,2*5,3 cm Khối lượng thùng: 11.3kg Kích thước thùng: 10.5*8.2*5.3cm. 包装规格：1盒3件 单盒重量：36克. 包装尺寸：10.5*8.2*5.3cm. 整箱重量：11.3kg 整箱尺寸：57*44*44cm
21	Amortals Wash To Smile Face-Washing Puff (Slipper-shaped) Bọt biển rửa mặt Chiếc dép nhỏ Amortals (hộp 3miếng) AMORTALS尔木萄 “洗”笑颜开洁颜扑（小拖鞋）(3枚）	Bộ 套	Chất liệu bọt biển polyurethane ưa nước 亲水性聚氨酯泡绵材质	Quy cách đóng gói: 1 hộp 3 cái Khối lượng tịnh: 32.4g Kích thước bao bì: 10,5*8,2*5,3 cm Khối lượng thùng: 9.25kg Kích thước thùng: 56*45*43cm 包装规格：1盒3件 单包重量：32.4g 包装尺寸：21.5*20cm 整箱重量：9.25kg 整箱尺寸：56*45*43cm
22	Amortals Just-The-One Beginner's Set Bộ trang điểm “Tất cả trong một” Amortals (3 miếng bông phấn + 3 cây cọ trang điểm) AMORTALS尔木萄就这一套新手套装 (3 枚粉扑 + 3	Bộ 套	Cọ trang điểm: Lông sợi tổng hợp + ống nhôm + cán gỗ Bông mút nền & che khuyết điểm: PU-PIN + mút siêu mềm mật độ cao + da PU Bông phấn phủ:	Quy cách đóng gói: 3 bông mút và 3 cọ Jean trang điểm Khối lượng tịnh: 99,8 g Kích thước bao bì: 20,4*14,1*3,2 cm

	支化妆刷)		Nhung siêu mềm pha lê + mút mật độ cao + da PU 化妆刷：合成纤维毛 + 铝管 + 木柄 底妆 & 细节用粉扑：PU-PIN + 超柔高密度泡棉 + PU 皮 定妆粉扑：水晶超柔天鹅绒 + 高密度泡棉 + PU 皮	Khối lượng thùng: 10.15kg Kích thước thùng: 50*43*46cm 包装规格：3 个粉扑 + 3 支 单包重量：99.8g "Jean"化妆刷 包装尺寸：20.4* 14.1*3.2 cm 整箱重量：10.15kg 整箱尺寸:50*43*46cm
23	Amortals Big Dipper Series Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals Chòm sao (4pcs) AMORTALS尔木萄斗转星移粉扑套装 (4 枚粉扑)	Bộ 套	Polyurethane ưa nước. 亲水聚氨酯	Quy cách đóng gói: 4 cái Khối lượng tịnh: 59,4 g Kích thước bao bì: 8.0*8.0*8.0 cm Khối lượng thùng: 10.15kg Kích thước thùng: 50*43*46cm 包装规格：4枚入 单盒重量：59.4 g 包装尺寸：8.0 *8.0*8.0 cm 整箱重量：12.1kg 整箱尺寸：58*52.5*34.5cm
24	Amortals Twin Star Jean Powder Puff Set Bộ bông mút Song Tử JEAN Amortals (2 miếng bông mút + 1 hộp đựng/ hộp) AMORTALS尔木萄双子星粉扑 (JEAN) (1收纳盒+ 2 枚XL粉扑)	Bộ 套	Bông mút Tie Tie chất liệu Polyurethane ưa nước. Bông mút Zhe Zhe chất liệu Rubycell + Mút xốp mật độ cao + Da nhân tạo. Hộp đựng bông mút chất liệu PP (Polypropylene).	Quy cách đóng gói: 2 bông mút+ hộp đựng/ hộpKhối lượng tịnh: 62,7 g Kích thước bao bì: 8*5,7*9,4 cm Khối lượng thùng: 10.5kg Kích thước thùng: 56*39*34cm 包装规格：1枚贴贴粉扑+

			Tie Tie 化妆海绵：亲水聚氨酯 Zhe Zhe 海绵：Rubycell 泡沫 + 高密度海绵 + 人造革 海绵收纳盒：PP（聚丙烯）材质	1枚遮遮粉扑+1个粉扑相机收纳盒 单盒重量：62,7g 包装尺寸：8*5.7*9.4cm 整箱重量：10.5kg 整箱尺寸：56*39*34cm
25	Amortals Black Bonus Powder Puff Set Bộ bông mút Amortals phiên bản đen AMORTALS尔木萄 黑加粉扑套盒	Bộ 套	Chất liệu Rubycell đặc chế + mút polyester + da nhân tạo + dây thun đàn hồi. 用特殊 Rubycell 泡沫 + 涤纶海绵 + 人造革 + 弹力松紧带。	Quy cách đóng gói: Hộp đựng ×1, bông mút XL hình giọt nước ×2 Trọng lượng tịnh: 84g Kích thước hộp: 10.2*3.9*19.6 cm Khối lượng thùng: 10.1kg Kích thước thùng: 59.5*40* 42.5cm 规格：2枚XL号粉扑+1个粉扑收纳盒 单盒重量）：84g 盒子尺寸：10.2*3.9*19.6 cm 整箱重量：10.1kg 整箱尺寸：59.5*40* 42.5cm
26	Amortals Black Bonus Powder Puff Set (Bulk Pack) Bộ 5 bông mút đen Amortals 100 XL AMORTALS加分粉扑组合装（囤货装）(5枚粉扑）	Bộ 套	Chất liệu Rubycell đặc chế + mút polyester + da nhân tạo + dây ruy băng polyester. Hộp đựng bông mút: chất liệu PP. 使用特制 Rubycell 泡沫 + 涤纶海绵 + 人造革 + 涤纶缎 海绵收纳盒：PP（聚丙烯）材质	Quy cách đóng gói: 5 bông mút Kích thước bao bì: 10.5*9,5*10cm Khối lượng tịnh: 75,2 g Khối lượng thùng: 9.56kg Kích thước thùng51.5*41.5*40.3cm 包装规格：5 个海绵 单盒重量：71.9g g 包装尺寸：10.5*9.5*10 cm 整箱重量：9.56kg

				整箱尺寸：51.5*41.5*40.3cm

3. DỤNG CỤ 工具

STT 序号	TÊN SẢN PHẨM 产品名称	ĐVT 计量单位	THÀNH PHẦN 成分	MÔ TẢ SẢN PHẨM 产品描述
1	Amortals Double-Headed Macro Eyebrow Razor(B) Dao cạo lông mày hai đầu Amortals (1 cái) AMORTALS尔木萄双头微距修眉刀（1支）	Cái 支	Tay cầm: Nhựa ABS Lưỡi dao: Thép không gỉ loại Martensitic 手柄：ABS 刀片：马氏体不锈钢	Quy cách đóng gói: 1 cái/hộp Trọng lượng tịnh: 10.5g Kích thước bao bì: 20*4*1cm Trọng lượng cả thùng: 15kg Kịch thước 1 thùng: 47*27.5*42.2cm 规格:1个 单盒重量：10.5g 单盒尺寸：20*4*1cm 整箱重量：15kg 整箱尺寸:47*27.5*42.2cm
2	Amortals Double-Headed Macro Eyebrow Razor(A) Bộ dao cạo lông mày hai đầu Amortals (2 cây/hộp) AMORTALS尔木萄 双头微距修眉刀 (2支)	Bộ 套	Tay cầm: Nhựa ABS Lưỡi dao: Thép không gỉ loại Martensitic 手柄：ABS 刀片：马氏体不锈钢	Quy cách: 2 cái/hộp Trọng lượng tịnh: 39g Kích thước bao bì: 17.5 × 5.6*2cm Trọng lượng cả thùng: 9.6kg Kích thước thùng: 54.5*31 *38cm 规格:2个 单盒重量：39g 单盒尺寸：17.5*5.6*2cm 整箱重量：9.6kg 整箱尺寸:54.5*31*38cm
3	Amortals Curl Master Eyelash Curler Kẹp bấm mi có đầu chuốt mi (kèm đệm silicon thay thế) bằng nhựa ABS Amortals	1个/盒	ABS+Silicone ABS+硅胶	Quy cách: 1 kẹp mi + 1 đệm silicon thay thế Trọng lượng mỗi hộp: 39g

	AMORTALS尔木萄 卷王睫毛夹			Kích thước bao bì: 12.5*2.4*5cm Trọng lượng cả thùng: 14.1kg Kích thước thùng: 32*43*44cm 规格:睫毛夹*1+替换胶条*1 单盒重量：39g 单盒尺寸：12.5*2.4*5cm 整箱重量：14.1kg 整箱尺寸:32*43*44cm
4	Amortals Soaring-to-Curl Eyelash Curler Kẹp uốn mi cong tự nhiên Sky Curl Amortals AMORTALS尔木萄 飞天卷翘睫毛夹	Hộp 盒	Thép không gỉ + PS (nhựa Polystyrene) + Silicone. 不锈钢 + PS（聚苯乙烯塑料）+ 硅胶	Quy cách đóng gói: 1 kẹp mi + 1 miếng đệm thay. Khối lượng tịnh: 57,33 g Kích thước bao bì: 17*9*4,5 cm Trọng lượng cả thùng: 4.9kg Kích thước thùng: 58*34*40cm 包装规格：1个睫毛夹 + 1个替换垫净重：57.33g 包装尺寸：17×9×4.5cm 整箱重量：4.9kg 整箱尺寸：58*34*40cm

5	Amortals Eyebrow Refining Trimmer 3-Piece Set Bộ 3 dụng cụ tỉa lông mày cao cấp Amortals (1 bộ gồm Kéo tỉa lông mày 1 cây + dao cạo lông mày 2 đầu 1 cây + nhíp lông mày 1 cây) AMORTALS尔木萄 眉部精修三件套 (1 把修眉剪 + 1 支双头修眉刀 + 1 把修眉镊子)	Bộ 套	Dao cạo lông mày 2 đầu (ABS + Thép không gỉ Martensitic) Kéo tỉa lông mày (Thép không gỉ 420 + Nhựa PP) Nhíp lông mày (Chất liệu 430). 双头修眉刀（材质：ABS + 马氏体不锈钢） 修眉剪（材质：420不锈钢 + 聚丙烯塑料 PP） 镊子（材质：430不锈钢）	Quy cách đóng gói: Kéo tỉa lông mày 1 cây+ dao cạo lông mày 2 đầu 1 cây+nhíp lông mày 1 cây/1 túi Khối lượng tịnh: 36,59 g Kích thước bao bì: 19,5*6,7 cm Trọng lượng thùng: 11.4kg Kích thước thùng: 57*28.5*22.5cm 包装规格：1 把修眉剪 + 1 支双头修眉刀 + 1 把修眉镊子 / 1 袋 单盒重量：36.59 g 包装尺寸：19.5 × 6.7 cm 整箱重量：11.4kg 整箱尺寸:57*28.5*22.5cm
6	Amortals Starry Makeup Brush Storage Bucket Hộp đựng cọ trang điểm Ngôi sao Amortals AMORTALS尔木萄 星动化妆刷 收纳桶	Hộp 盒	Da PU PU皮革（聚氨酯皮革）	Quy cách đóng gói: 1 hộp/ hộp Khối lượng tịnh: 251,8 g Kích thước bao bì: 20,5*8,5*8,5 cm Khối lượng tịnh: 36,59 g Kích thước bao bì: 57*28.5*22.5cm 包装规格：1箱/盒 整箱重量：251.8g 包装尺寸：20.5*8.5*8.5cm

				整箱重量：11.4kg 整箱尺寸:57*28.5*22.5cm
7	Amortals Adventurer Cosmetic Bag Hộp đựng Mỹ phẩm bằng da PU AMORTALS AMORTALS尔木萄 冒险家化妆包	Cái 包	Chất liệu da PU PU人造革 或 PU皮革	Quy cách đóng gói: Túi trang điểm lớn 1 chiếc + túi vệ bảo vệ 1 chiếc. Khối lượng tịnh: 855 g Kích thước bao bì: 24,5*21*13,5 cm Trọng lượng thùng: 15.5kg Kích thước thùng: 63*43.5*51cm 包装规格： 1 个大号化妆包 1 个防护袋 单支重量：855 g 包装尺寸：24.5 *21.0 *13.5 cm 整箱重量：15.5kg 整箱尺寸：63*43.5*51cm
8	Amortals Dedicated Cosmetic Tool Cleaning Agent Nước rửa cọ trang điểm Amortals 150 ml AMORTALS 尔木萄 化妆工具清洗剂 150ml	Chai 瓶	Nước, Lauryl Ether, Sulfate-9, Cocamide DEA, Glycerin, DMDM Hydantoin, Hương liệu, Disodium EDTA. 水、月桂醇聚醚硫酸酯-9、椰油酰胺 DEA、甘油、DMDM 乙内酰脲、香精、EDTA 二钠	Quy cách đóng gói: 150 ml/ chai Kích thước bao bì: 42*37,5*16,5 cm Trong lượng thùng: 14.9kg Kích thước thùng: 34.5*35*24cm

				包装规格：150ml/瓶 单瓶重量：77.5g 包装尺寸： 42*37,5*16,5 cm 整箱重量：14.9kg 整箱尺寸： 34.5*35*24cm

4.DỤNG CỤ- VẬT DỤNG HỖ TRỢ CHĂM SÓC CÁ NHÂN- 个人护理工具及用品

STT 序号	TÊN SẢN PHẨM 产品名称	ĐVT 计量单位	THÀNH PHẦN 成分	MÔ TẢ SẢN PHẨM 产品描述
1	AMORTALS khăn rút lau mặt Puuppy siêu mềm mịn 尔木萄好"洗"欢你抽巾	Gói 包	Chất liệu chính: Sợi Cellulose tái sinh 主要材质:再生纤维素纤维	Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 60 miếng/gói Quy cách: 20*20 Trọng lượng gói: 180g Kích thước gói: 21*10.5*8.5cm Trọng lượng cả thùng: 10kg Kích thước cả thùng: 54*44*42cm 规格： 净含量:60 片/包 规格:20*20cm 单包重量：180g 单包尺寸：21*10.5*8.5cm 整箱重量：10kg 整箱尺寸:54*44*42cm
2	AMORTALS Bông tẩy trang đắp lotion AMORTALS 尔木萄湿敷化妆绵柔巾	Gói 包	Chất liệu: Sợi Cellulose tái sinh 材质:100%再生纤维素纤维	Quy cách: Khối lượng tịnh: 120 miếng Quy cách: 10*12 Trọng lượng gói: 140g Kích thước gói: 250*52*220mm Trọng lượng cả thùng: 9,3kg Kích thước cả thùng: 56*52*35 规格： 净含量：240 片 规格:10cm*12cm 单包重量：140g 单包尺寸：250*52*220mm 整箱重量：9.3kg 整箱尺寸:56*52*35cm

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ 企业标 **TCCS 202511-TCCS/QD25/AMT**

PHẦN KỸ THUẬT

技术部分

- Tem phụ sản phẩm được in trên giấy và dán lên bao bì.

产品的辅助标签印刷在纸上并粘贴在包装上

- Nội dung ghi nhãn phụ sẽ được xác định tùy theo từng loại sản phẩm cụ thể, bao gồm nhưng không giới hạn: tên hàng hóa; tên và địa chỉ của tổ chức, cá nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa; ngày sản xuất, hạn sử dụng; thành phần; hướng dẫn bảo quản; cảnh báo an toàn (nếu có); cùng các nội dung bắt buộc khác theo quy định pháp luật hiện hành.

辅助标签的内容应根据具体产品类型确定，包括但不限于：商品名称；对商品负有责任的组织或个人的名称和地址；生产日期、保质期；成分；储存说明；安全警示（如有）；以及现行法律法规规定的其他强制性信息

TP. Hồ Chi Minh, ngày 27 tháng 11 năm 2025

胡志明市，2025年11月27日

CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM

越南SMD化妆品责任有限公司

GIÁM ĐỐC 总经理

CÔNG TY TNHH MỸ PHẨM SMD VIỆT NAM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Mr/Ông HUA, YUFENG